

Sublicenčná zmluva č. 71/2019-STM

uzatvorená podľa § 72, § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

(ďalej ako „zmluva“)

Článok I Zmluvné strany

1. Poskytovateľ:

Obchodné meno: **Centrum vedecko-technických informácií Slovenskej republiky**
Sídlo organizácie: Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava
Štatutárny zástupca: prof. RNDr. Ján Turňa, CSc., generálny riaditeľ
Osoba oprávnená rokovať vo veciach organizačných: Mgr. Andrea Putalová, riaditeľka Národného centra pre popularizáciu vedy a techniky v spoločnosti
IČO: 00151882
IČO DPH: SK2020798395
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000064743/8180,
IBAN: SK05 8180 0000 0070 0006 4743
Zapísaný: Register organizácií Štatistického úradu Slovenskej republiky
Internetová adresa: www.cvtisr.sk
(ďalej len „poskytovateľ“)

2. Nadobúdateľ:

Obchodné meno: **Slovenské technické múzeum**
Sídlo organizácie: Hlavná 88, 040 01 Košice
Štatutárny zástupca: Ing. Eugen Labanič, generálny riaditeľ
IČO: 31297111
Zapísaný: Zriaďovacia listina MK-1426/2010-10/5882 v znení Rozhodnutia MK SR č.: MK-2767/2015-110/13883

(ďalej len „nadobúdateľ“)

Článok II Preambula

1. Dňa 14.06.2017 bola medzi poskytovateľom a autorom diela uzatvorená Zmluva o vytvorení audiovizuálneho diela a Licenčná zmluva na vytvorenie a používanie audiovizuálne diela, popularizujúce konkrétnu tematiku – osobnosť vedy a jeho prínos do svetových objavov, a to: Aurel Stodola v publicisticko-dokumentárnom filme v rozsahu do 30 minút a dňa 06.03.2018 bola medzi poskytovateľom a autorom diela uzatvorená Zmluva o vytvorení audiovizuálneho diela a Licenčná zmluva na vytvorenie a používanie audiovizuálneho diela - dokumentárnych filmov o Jozefovi Maximiliánovi Petzvalovi a Jozefovi Murgašovi v rozsahu každý do 30

minút (ďalej len „Licenčná zmluva“), ktorými Mgr. art Marek Bartovič, BARTOVIC s. r. o. so sídlom Šoltésovej 18, 81108 Bratislava, IČO: 45 644 829 (autor diela) udelil poskytovateľovi písomný súhlas, aby poskytovateľ za účelom výkonu práv uvedených v Licenčnej zmluve udelil sublicenciu tretím stranám.

2. Poskytovateľ je štátnou príspevkovou organizáciou, napojenou na štátny rozpočet prostredníctvom kapitoly Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky, ktoré je jej zriaďovateľom.
3. Predmet zmluvy je financovaný z prostriedkov získaných formou darovacej zmluvy zo dňa 13.03.2017, číslo zmluvy: 123/CVTISR/2017, CRZ ID: #2881733 od Občianskeho združenia priateľov dejín techniky a vynálezov, Komenského 4641/75, 921 01 Piešťany.

Článok III **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa udeliť nadobúdateľovi súhlas na používanie autorského diela a úprava súvisiacich práv a povinností.
2. Predmetom zmluvy je udelenie súhlasu (sublicencie) na audiovizuálne dielo - dokumentárnych filmov o Aurelovi Stodolovi, Jozefovi Maximiliánovi Petzvalovi, a Jozefovi Murgašovi v rozsahu 30 minút, vytvorený spoločnosťou BARTOVIC s. r. o. so sídlom Šoltésovej 18, 81108 Bratislava, IČO: 45 644 829 (ďalej ako „dielo“ alebo „audiovizuálne dielo“)
3. Poskytovateľ týmto udeľuje nadobúdateľovi nevýhradnú sublicenciu na použitie diela a to vcelku, alebo akejkolvek časti, nasledovným spôsobom:
 - a) verejné vykonanie na akciách organizovaných alebo spoluorganizovaných nadobúdateľom
 - b) verejné vystavenie na prezentačných obrazovkách v priestoroch nadobúdateľa
4. V prípade akýchkoľvek pochybností sa má za to, že poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi sublicenciu iba v rozsahu práv, ktoré mu boli poskytnuté Licenčnou zmluvou a jej Článku IV – Udelenie licencie, pričom nadobúdateľovi nebolo a ani nemohlo byť poskytnutých viac práv, ako bolo určených na poskytnutie sublicencie v Licenčnej zmluve. V prípade rozporu pri výklade jednotlivých ustanovení tejto zmluvy sa bude vychádzať z výkladu jednotlivých ustanovení Licenčnej zmluvy, ktorý im bude vo všeobecnosti priznávaný podľa právneho poriadku, ktorým sa Licenčná zmluva spravuje.
5. Nadobúdateľ výslovne potvrdzuje a berie na vedomie, že používaním diela neprechádzajú na nadobúdateľa autorské práva k dielu. Nadobúdateľ súhlasí s tým, že žiadne ustanovenie tejto zmluvy – výslovné ani implicitné – nebude považované za ustanovenie, ktoré by bolo spôsobilé ovplyvniť vlastníctvo, záujmy alebo práva autora a poskytovateľa.
6. Nadobúdateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej sublicencie len s predchádzajúcim súhlasom poskytovateľa. O postúpení sublicencie a o osobe postupníka je nadobúdateľ povinný informovať poskytovateľa bez zbytočného odkladu.
7. Práva a povinnosti z tejto zmluvy neprechádzajú na právneho nástupcu nadobúdateľa.
8. Zmluvné strany sa zaväzujú spolupracovať s cieľom predísť, zabrániť a/alebo konať proti porušeniu autorských práv k dielu. V prípade, že sa zmluvná strana dozvie o akomkoľvek

porušení, zneužití alebo inom narušení akýchkoľvek práv vzťahujúcich sa ku dielu, bezodkladne o tom písomne upovedomí druhú zmluvnú stranu.

9. Nadobúdateľ sa zaväzuje uvádzať meno a priezvisko/obchodné meno autora diela a poskytovateľa, resp. označovať autora a poskytovateľa na všetkých rozmnoženinách diela náležitým spôsobom pri každom použití diela, a to podľa spôsobu použitia diela na verejnosti.
10. Nadobúdateľ je povinný zabezpečiť pri používaní diela jeho ochranu pred akýmkoľvek hanlivým nakladaním, ktoré by malo za následok poškodzovanie dobrého mena/dobrého mena autora a dobrej povesti poskytovateľa.

Článok V

Odmena

1. Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi sublicenciu bezodplatne v rozsahu bez obmedzenia, čo do územného, vecného a množstevného rozsahu.

Článok VI

Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že rozhodujúcim jazykom je slovenský jazyk a v prípade sporov vzniknutých na základe tejto zmluvy bude rozhodujúci právny poriadok Slovenskej republiky.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešené predovšetkým vzájomnou dohodou zmluvných strán. V prípade, že k takejto dohode nedôjde, bude ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená podať návrh na začatie konania na príslušný súd.
3. Miestom doručovania zmluvných strán sú ich adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy, alebo iná adresa, ktorú zmluvná strana písomne oznámi druhej zmluvnej strane ako adresu pre doručovanie. Písomnosti sa budú doručovať osobne (oprávnenému zástupcovi) alebo poštou ako doporučená zásielka. Doručením všetkých písomností medzi zmluvnými stranami sa na účely tejto zmluvy rozumie prijatie zásielky v písomnej forme na adresu sídla zmluvnej strany uvedenej v záhlaví tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia zásielky druhej zmluvnej strane nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky adresátom. Zmluvné strany súhlasia aj s elektronickou komunikáciou pre účely včasného vzájomného informovania sa o skutočnostiach, pre ktoré je potrebné preukázanie odoslania v zmysle tohto bodu.

Článok VII.

Trvanie a ukončenie zmluvy

1. Poskytovateľ udeľuje Nadobúdateľovi nevýhradnú Licenciu na obmedzenú dobu trvania a to: do 31. 12. 2024.
2. Táto zmluva trvá počas doby účinnosti, ak v platných právnych predpisov alebo v tejto zmluve nie je ustanovené inak. Zánikom tejto zmluvy zaniká aj Sublicencia a všetky práva, ktoré boli na jej základe nadobúdateľovi udelené.
3. Táto zmluva zaniká:
 - a) uplynutím doby účinnosti;
 - b) na základe písomnej výpovede ktorejkoľvek zmluvnej strany, aj bez nutnosti uvedenia dôvodu výpovede, doručenej druhej zmluvnej strane, a to uplynutím 30 (tridsaťdňovej) výpovednej lehoty, ktorá začne plynúť dňom nasledujúcim pod dni doručenia písomnej výpovede druhej Zmluvnej strane;

- c) odstúpením poskytovateľa od zmluvy, pričom účinky odstúpenia nastávajú dorúčením písomného odstúpenia nadobúdateľovi;
 - d) zrušením nadobúdateľa s alebo bez likvidácie;
 - e) zánikom nadobúdateľa;
 - f) dohodou zmluvných strán alebo
 - g) zánikom Licenčnej zmluvy.
4. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ak dôjde k:
- a) porušeniu zákazu nadobúdateľa prenajať, postúpiť alebo previesť práva a/alebo záväzky z tejto zmluvy na tretiu osobu;
 - b) neplneniu alebo porušeniu jednotlivých záväzkov alebo povinností nadobúdateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy;
 - c) vyhlásení úpadku nadobúdateľa.
5. Ak dôjde k zániku tejto zmluvy z niektorého z dôvodov uvedených v písmenách d) až g) v odseku 3 tohto Článku VII zmluvy, je nadobúdateľ povinný najneskôr do troch pracovných dní písomne informovať poskytovateľa o zániku zmluvy.
6. Nadobúdateľ sa zaväzuje v plnej výške uhradiť poskytovateľovi všetku škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne v dôsledku porušenia tejto zmluvy nadobúdateľom. Súčasne sa nadobúdateľ zaväzuje uhradiť poskytovateľovi všetky náklady vzniknuté v súvislosti s postupom pri vymáhaní práv plynúcich z Licenčnej zmluvy a tejto zmluvy, ktoré vznikli v dôsledku porušenia tejto zmluvy nadobúdateľom.
7. Zánik platnosti tejto zmluvy, a to z akéhokoľvek dôvodu, nemá vplyv na platnosť a účinnosť zodpovednostných záväzkov a povinností Zmluvných strán vzniknutých na základe tejto zmluvy.

Článok VIII.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom pripojenia posledného podpisu oprávneného zástupcu zmluvnej strany na túto zmluvu ktoroukoľvek zmluvnou stranou a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a ods. 13 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona o slobode informácií.
2. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
3. Táto zmluva spolu so všetkými jej prílohami predstavuje úplnú a celú dohodu medzi zmluvnými stranami s ohľadom na jej predmet. Prílohy tejto zmluvy predstavujú jej neoddeliteľnú súčasť a žiadne z ustanovení tejto zmluvy sa nemôže vykladať bez ohľadu na dokumenty tvoriace jej prílohy. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
Príloha č. 1 - DVD nosič s audiovizuálnymi dielami
4. Akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy vrátane jej príloh je možné dopĺňať a/alebo meniť iba na základe súhlasu oboch zmluvných strán vyjadreného vo forme písomného číslovaného dodatku k tejto zmluve podpísaného oboma zmluvnými stranami.

5. Akékoľvek dodatky a zmeny tejto zmluvy je možné uskutočniť výlučne formou písomných a očíslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Dodatky sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy a podliehajú povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade so zákonom o slobodnom prístupe k informáciám. Účinnosť dodatkov nastáva dňom nasledujúcim po ich zverejnení v Centrálnom registri zmlúv, ak sa zmluvné strany v súlade s § 47a ods.2 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov nedohodnú inak
6. Táto zmluva sa riadi a vykladá podľa právnych predpisov Slovenskej republiky. V prípade sporov je daná príslušnosť súdov Slovenskej republiky.
7. Pokiaľ by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo, alebo by sa stalo neplatným alebo neúčinným, či už úplne alebo len sčasti, ostatné ustanovenia tejto zmluvy, ktorých sa neplatnosť alebo neúčinnosť priamo netýka, tým nie sú dotknuté a ostávajú naďalej v platnosti a účinnosti. Zmluvné strany sa zároveň v takomto prípade zaväzujú, že na úpravu vzťahu medzi zmluvnými stranami sa použije taká platná právna úprava, ktorá sa svojou povahou najviac približuje účelu a obsahu tejto zmluvy.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nebola žiadnym spôsobom obmedzená, a že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok ani v omyle.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že text tejto zmluvy je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle byť ňou viazané. Ďalej vyhlasujú, že si túto zmluvu riadne pred jej podpisom prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom k nej pripájajú vlastnoručné podpisy osôb, ktoré sú oprávnené za nich konať.

V Bratislave, dňa

V Košiciach, dňa

Poskytovateľ
prof. RNDr. Ján Turňa, CSc.,
generálny riaditeľ
Centrum vedecko-technických informácií SR

Nadobúdateľ
Ing. Eugen Labanič
generálny riaditeľ
Slovenské technické múzeum